

**GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION** 



# PORTE VÉLOS

1ANS GARANTIE LIMITÉE NUMÉRO DE MODÈLE **50063** 

#### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

Consignes de sécurité importantes inclues dans ce manuel.

FABRIQUÉ EN CHINE REV 50063-20101217 10006 Santa Fe Springs Road Santa Fe Springs CA 90670 É.-U. 1-877-338-0999 (en anglais seulement) www.championpowerequipment.com

# Pour des questions ou de l'assistance :

ne pas retourner le produit en entrepôt.

# **NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS AIDER!**

# Visitez notre site Web www.championpowerequipment.com pour en savoir plus :

- info produits et mises à jour bulletins techniques
- foire aux questions
- enregistrement du produit

– ou –

communiquer avec notre équipe du service à la clientèle sans frais au :

1-877-338-0999

(en anglais seulement)

#### Introduction

Félicitations pour votre achat d'un support à vélos réglables de Champion Power Equipment. S'il est utilisé et entretenu correctement, ce support à vélos vous offrira des années de satisfaction.

→ www.championpowerequipment.com



## REMARQUE

Pour toute question concernant votre support à vélos, il nous fera plaisir de vous aider. Veuillez utiliser notre ligne d'assistance téléphonique au 1-877-338-0999 (anglais seulement).

# **UTILISATION SÉCURITAIRE ET ADÉQUATE**



Lire attentivement ce guide avant d'installer et d'utiliser votre support à vélos. Ne pas suivre ces instructions pourrait causer des blessures graves ou des dommages.

# ∧MISE EN GARDE

Le support est conçu pour se fixer solidement à la plupart des attache-remorques d'automobile. Compte tenu de la variété de leur forme et de leur utilisation, nous ne pouvons garantir que ce produit s'adaptera à tous les véhicules. Il vous incombe d'assurer une utilisation sécuritaire et adéquate de ce produit.

Ce support est conçu pour utilisation sur les véhicules automobiles, camions et VUS avec une capacité d'attelage adéquate.

Un mauvais attelage ou une utilisation inadéquate du support sur votre véhicule peut représenter un risque pour vos vélos, votre véhicule ou les autres véhicules derrière vous.

# (!) ATTENTION

TOUJOURS fixer vos bicyclettes sur le support en utilisant les arceaux d'appui et les courroies. Des cordes, cordons de serrage ou verrous de câbles peuvent être utilisés pour plus de sécurité et de stabilité.

Si une courroie semble usée ou effilochée, la remplacer sur-le-champ.

Vérifier les courroies et les arceaux régulièrement lors de l'utilisation. Il est recommandé d'arrêter votre véhicule après 152 m (500 pi) et de vérifier la sécurité et la solidité des vélos installés.

Ce support à vélos n'est pas conçu pour protéger les bicyclettes de l'abus intense lors de la conduite en dehors des autoroutes. Les chemins cahoteux peuvent faire bouger les bicyclettes et les déplacer causant ainsi des dommages.

NE PAS laisser les pneus de vélos près du tuyau d'échappement de votre véhicule. Les tuyaux d'échappement chauds peuvent causer des dommages aux pneus.

# ∕NMISE EN GARDE

NE PAS excéder la charge nominale de ce support à vélos. Ne pas utiliser avec plus de 4 vélos ni un poids maximal supérieur à 91 kg (200 lb).

NE PAS utiliser ce support à vélos pour transporter d'autres articles ou du matériel en plus des bicyclettes.

# ∧MISE EN GARDE

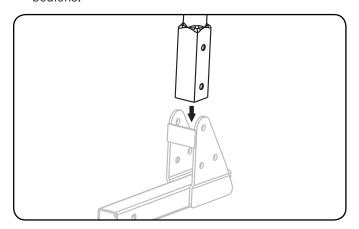
Le support à vélos ne devrait pas être utilisé pour REMORQUER ni pour un autre usage similaire. Ne convient pas à une voiture d'appoint ni à une caravane.

# **ASSEMBLAGE**

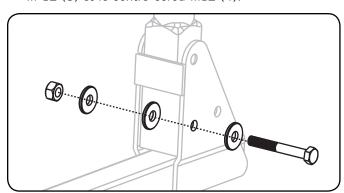
Ce produit est expédié de l'usine partiellement assemblé. Utiliser un espace dégagé et sec sur le plancher ou sur une table pour assembler le porte vélos.

Retirer le contenu de la boîte et repérer tous les composants.

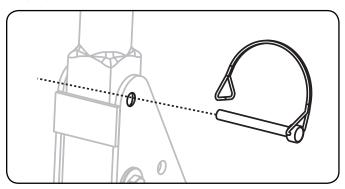
- 1. Insérer le tube d'attelage carré (1) dans le tube récepteur du véhicule.
- 2. Insérer le poteau de support (10) dans le tube d'attelage carré (1) en centrant bien les trous des boulons.



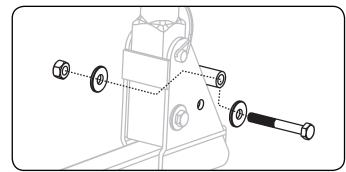
3. Fixer le poteau de support (10) au tube d'attelage carré (1) avec un boulon M12 x 90 (2), trois rondelles M 12 (3) et le contre-écrou M12 (4).



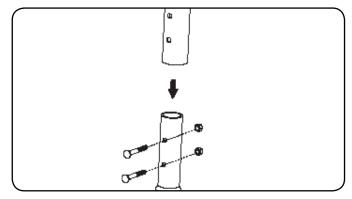
4. Fixer la position du poteau de support avec la goupille en D (20).



5. Installer le butoir repliable en plaçant le boulon M12 x 90 (2) dans le tuyau de caoutchouc noir (9) et fixer avec deux rondelles M12 (3) et le contre-écrou M12 (4).

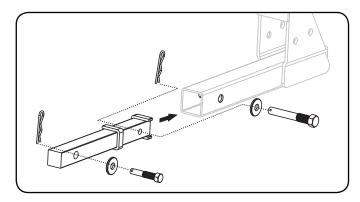


6. Glisser la barre horizontale (13) sur le poteau de support (10) et fixer avec les boulons M8 x 60 et le contre-écrou M8.



## Assemblage de l'adaptateur 1 ¼ po

Pour les véhicules munis d'un récepteur d'attelage 1 ¼ po, utiliser l'adaptateur 1 ¼ po fourni avec le porte vélos.



- 1. Centrer tel qu'illustré ci-dessus et insérer l'adaptateur d'attelage carré 1 ¼ po (19) dans le tube d'attelage carré 2 po (1) du porte vélos.
- 2. Fixer l'adaptateur au tube d'attelage avec le boulon M16 x 80 (8), la rondelle M16 (7) et la goupille en R (5). Remarque : boulons doivent être insérés dans la direction indiquée ci-dessus.
- 3. Glisser l'adaptateur d'attelage carré 1 ¼ po dans le tube récepteur 1 ¼ po du véhicule.
- 4. Fixer le porte vélos au véhicule en utilisant un boulon M12 x 58 (6), une rondelle M12 (12) et la goupille en R (5).

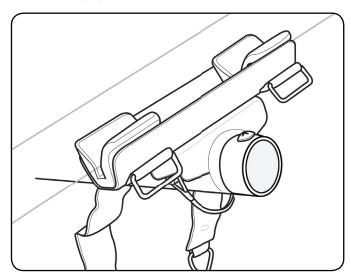
Une fois le support assemblé, suivre les directives plus bas pour une utilisation sécuritaire et adéquate.



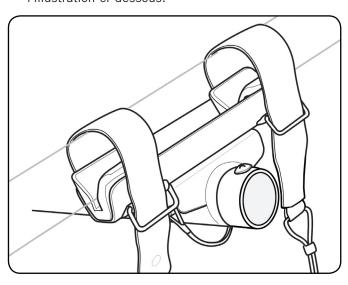
## REMARQUE

Avant chaque utilisation, s'assurer que tous les composants sont en bon état. Fixer et serrer toute la quincaillerie avant de monter le vélo sur le support.

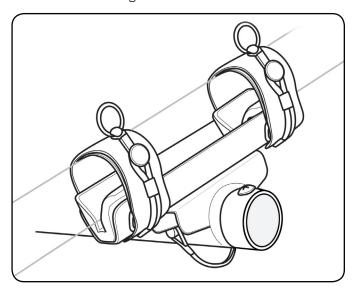
- 1. Glisser le tube d'attelage carré dans le tube récepteur du véhicule. Fixer l'attelage avec le boulon M16 x 80 (8), la rondelle M16 (7) et la goupille en R (5) fournis.
- 2. Soulever la bicyclette jusqu'à la barre horizontale du support et placer le cadre de la bicyclette dans l'arceau (16). Voir l'illustration ci-dessous.



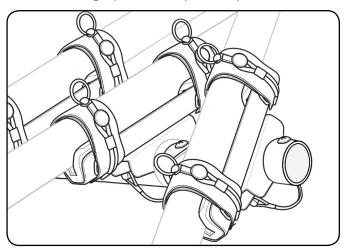
3. Enrouler la courroie de l'arceau sur le cadre de la bicyclette et dans l'anneau fixée à l'arceau. Voir l'illustration ci-dessous.



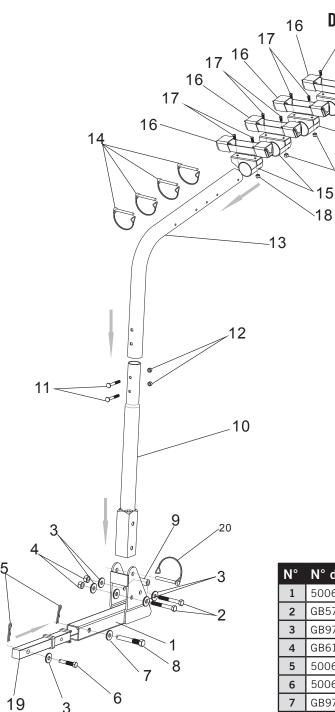
4. Enrouler de nouveau la courroie dans l'anneau et autour du cadre de la bicyclette et serrer. Enrouler complètement jusqu'à ce que l'extrémité de la courroie s'insère dans l'onglet. Voir l'illustration ci-dessous.



- 5. Répéter ces étapes pour les bicyclettes additionnelles.
- 6. Selon le style de cadre de bicyclette et le nombre de bicyclettes, il est possible que l'angle de l'arceau doive être ajusté. Retirer simplement la goupille d'arrêt (14) et faire tourner l'arceau. Insérer de nouveau la goupille d'arrêt pour bloquer.



- 7. Utiliser la courroie située sur la barre de support pour enrouler autour des roues de la bicyclette, afin d'empêcher le mouvement durant le transport.
- 8. S'assurer que toutes les bicyclettes soient solides et stables avant de bouger le véhicule.



N°	N° de pièce	Description	Qte
1	50063-1	2 po x 2 po attelage carrés	1
2	GB5781 M12x90	Boulon M12x90	2
3	GB97.1 12	Rondelle plate M12	5
4	GB6186 M12	M12 écrou	2
5	50063-2	Goupille en R	2
6	50063-3	Boulon M12x58	1
7	GB97.1 16	Rondelle plate M16	1
8	50063-4	Boulon M16x80	1
9	50063-5	Tuyau en caoutchouc noir	1
10	50063-6	Poteau de soutien	1
11	GB/T794 M8x60	Boulon M8x60	2
12	GB6186 M8	Écrou M8	2
13	50063-7	Barre horizontale	1
14	50063-8	Goupille en D de 8 mm	4
15	50063-9	Arceau de soutien	4
16	50063-10	Ensemble de l'arceau	4
17	GB/T820 M6x12	Vis M6x12	8
18	GB6186 M6	M6 contre-écrou	8
19	50063-11	Adaptateur 2 po - 1,25 po	1
20	50063-12	Goupille en D de 12 mm	1

Diagramme et liste des pièces

-18

15

18

3

#### GARANTIE

#### CHAMPION POWER EQUIPMENT GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

En vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2006. Remplace toutes les garanties datées ou non d'avant le 1er septembre 2006.

#### Conditions de la garantie

Champion Power Equipment (CPE) activera cette garantie dès réception de la carte d'enregistrement de la garantie et d'une preuve d'achat telle que la copie du reçu de caisse de l'un des détaillants CPE. Veuillez soumettre votre carte d'enregistrement ainsi que votre reçu dans les dix (10) jours suivant la date d'achat.

### Garantie de réparation et de remplacement

CPE garantit à l'acheteur initial que les composants mécaniques et électriques seront exempts de défaut de matériel et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date originale de l'achat (90 jours pour une utilisation commerciale et industrielle). Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur initial et n'est pas transférable.

#### Ne pas rapporter le produit au point de vente

Contactez le soutien technique et CPE diagnostiquera tout problème par téléphone ou par courriel. Si le problème ne peut être résolu de cette manière, CPE autorisera, à sa discrétion, l'évaluation, la réparation ou le remplacement de la pièce ou du composant défectueux dans un centre de services CPE. CPE fournira un numéro de cas dans le cadre du service de garantie. Veuillez le conserver pour référence ultérieure. Les réparations ou remplacements effectués sans autorisation préalable, ou dans un établissement de réparations non autorisé, ne sont pas couverts par cette garantie.

# Exclusions de la garantie

Cette garantie ne couvre pas les réparations et équipements suivants :

#### Usure normale

Cette garantie ne couvre pas les réparations quand l'usure normale a épuisé la durée d'une pièce ou de l'équipement

#### Installation, utilisation et entretien

Cette garantie ne couvrira pas les pièces et la maind'œuvre si le support à vélos est considéré comme ayant été mal utilisé, négligé, impliqué dans un accident, abusé, chargé au-delà de ses limites, modifié, installé inadéquatement ou mal connecté à un composant électrique. L'entretien régulier n'est pas couvert en vertu de la présente garantie.

#### **Autres exclusions**

Cette garantie exclut : les défauts apparents portant notamment sur la peinture et les décalques, etc., les accessoires comme les housses de rangement, les défauts dus à des catastrophes naturelles et autres événements majeurs au-delà du contrôle du fabricant et les problèmes causés par des pièces autres que celles de Champion Power Equipment.

#### Limites de la garantie implicite et des dommages indirects

Champion Power Equipment décline toute obligation en matière de réclamations concernant le temps perdu, l'utilisation de ce produit, le fret ou toute autre réclamation secondaire ou indirecte découlant de l'utilisation de ce produit par quiconque. CETTE GARANTIE TIENT LIEU ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Les produits fournis en remplacement seront soumis à la garantie du produit original. La durée de la garantie du produit échangé continuera d'être calculée en fonction

Cette garantie vous octroie des droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. Une province peut aussi octroyer d'autres droits qui ne sont pas mentionnés dans cette garantie.

#### Coordonnées

#### Adresse

Champion Power Equipment, Inc. Service à la clientèle 10006 Santa Fe Springs Rd. Santa Fe Springs, CA 90670 www.championpowerequipment.com

de la date d'achat du produit original.

#### Service à la clientèle

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h (HNP, HAP) Ligne sans frais: 1-877-338-0999 (anglais seulement) N° télécopieur : 1-562-236-9429

#### Service technique

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h (HNP, HAP) Ligne sans frais: 1-877-338-0999 (anglais seulement) tech@championpowerequipment.com